

No. 5158. CONVENTION RELATING TO THE STATUS OF STATELESS PERSONS. DONE AT NEW YORK ON 28 SEPTEMBER 1954¹

N° 5158. CONVENTION RELATIVE AU STATUT DES APATRIDES. FAITE À NEW YORK LE 28 SEPTEMBRE 1954¹

ACCESSION

Instrument deposited on :

1 June 1972

ARGENTINA

(To take effect on 30 August 1972.)

With the following declaration :

ADHÉSION

Instrument déposé le :

1^{er} juin 1972

ARGENTINE

(Pour prendre effet le 30 août 1972.)

Avec la déclaration suivante :

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

« La aplicación de la presente Convención en territorios cuya soberanía fuera discutida entre dos o más Estados, que sean partes o no de la misma, no podrá ser interpretada como alteración, renuncia o abandono de la posición que cada uno ha sostenido hasta el presente.»

[TRANSLATION]

The application of this Convention in territories whose sovereignty is the subject of discussion between two or more States, irrespective of whether they are parties to the Convention, cannot be construed as an alteration, renunciation or relinquishment of the position previously maintained by each of them.

[TRADUCTION]

L'application de la présente Convention dans des territoires dont la souveraineté fait l'objet de discussions entre deux ou plusieurs Etats, qu'ils soient ou non parties à ladite Convention, ne pourra être interprétée comme signifiant que l'un d'eux modifie la position qu'il a maintenue jusqu'à présent, y renonce ou l'abandonne.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 360, p. 117; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 4 to 5 and 7 to 9, as well as annex A in volumes 658, 684, 720, 751 and 815.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 360, p. 117; pour les faits ultérieurs, voir les Index cumulatifs n^{os} 4 à 5 et 7 à 9, ainsi que l'annexe A des volumes 658, 684, 720, 751 et 815.